

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Band:** 84 (1966)  
**Heft:** 35

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerische Bauzeitung

Revue Polytechnique Suisse  
Wochenschrift

Gegr. 1883 von A. Waldner  
Herausgegeben von  
W. Jegher und A. Ostertag

Organ des SIA und der GEP

# 35

84. Jahrgang

Donnerstag, 1. September 1966



## Häusler Klima

### Inhalt

- Vorfabrizierte Wandelemente aus Backsteinen. Von *G. Zenobi* . . . . . 613\*
- Hochhäuser aus tragenden Backstein-Mauertafeln. Von *D. Szerdahelyi* . . . . . 616\*
- Ueberbauung Worblaufen. Von *E. Helfer* . . . . . 619\*
- Architekt Hans Schmidt. Von *A. Roth, G. Risch* und *Peter Meyer* . . . . . 621\*
- Le Corbusier. Von *H. Schmidt* . . . . . 623
- Le Corbusiers Wohnbauprojekte für Zürich. Von *G. Risch* . . . . . 624\*
7. Band des Gesamtwerks von Le Corbusier. Von *H. Girsberger* . . . . . 625\*

### Wettbewerbe

- Friedhofanlage in Aarburg. Kantonsspital Aarau, Pflegerinnenschule . . . . . 627

### Mitteilungen aus dem S.I.A.

- Henri Masson, Leiter der technischen Abteilung des Generalsekretariates des S.I.A. Weiterbildung des Ingenieurs und des Architekten . . . . . 627

### Ankündigungen

- Projektierung und Entwicklung von Fabriken. Jahresversammlungen 1966 des SEV und des VSE. Verband Schweizerischer Abwasserfachleute. Schweizerischer Autostrassen-Verein. Institut Suisse des Architectes Navals. Lehrgänge des VDI-Bildungswerks. Ur- und frühgeschichtliche Archäologie der Schweiz. Symposium on methods for estimating evapotranspiration . . . . . 628

### Verlag und Redaktion

Zürich-Giesshübel, Staffelstrasse 12  
Postadresse: Postfach, 8021 Zürich  
Tel. (051) 23 45 07/08, Postcheck 80 - 6110

### Anzeigenverwaltung

Mosse-Annoncen AG, 8001 Zürich  
Limmatquai 94, 8023 Zürich - Postfach  
Tel. (051) 24 26 00, Postcheck 80 - 1027

Druck: Offset + Buchdruck AG, Zürich

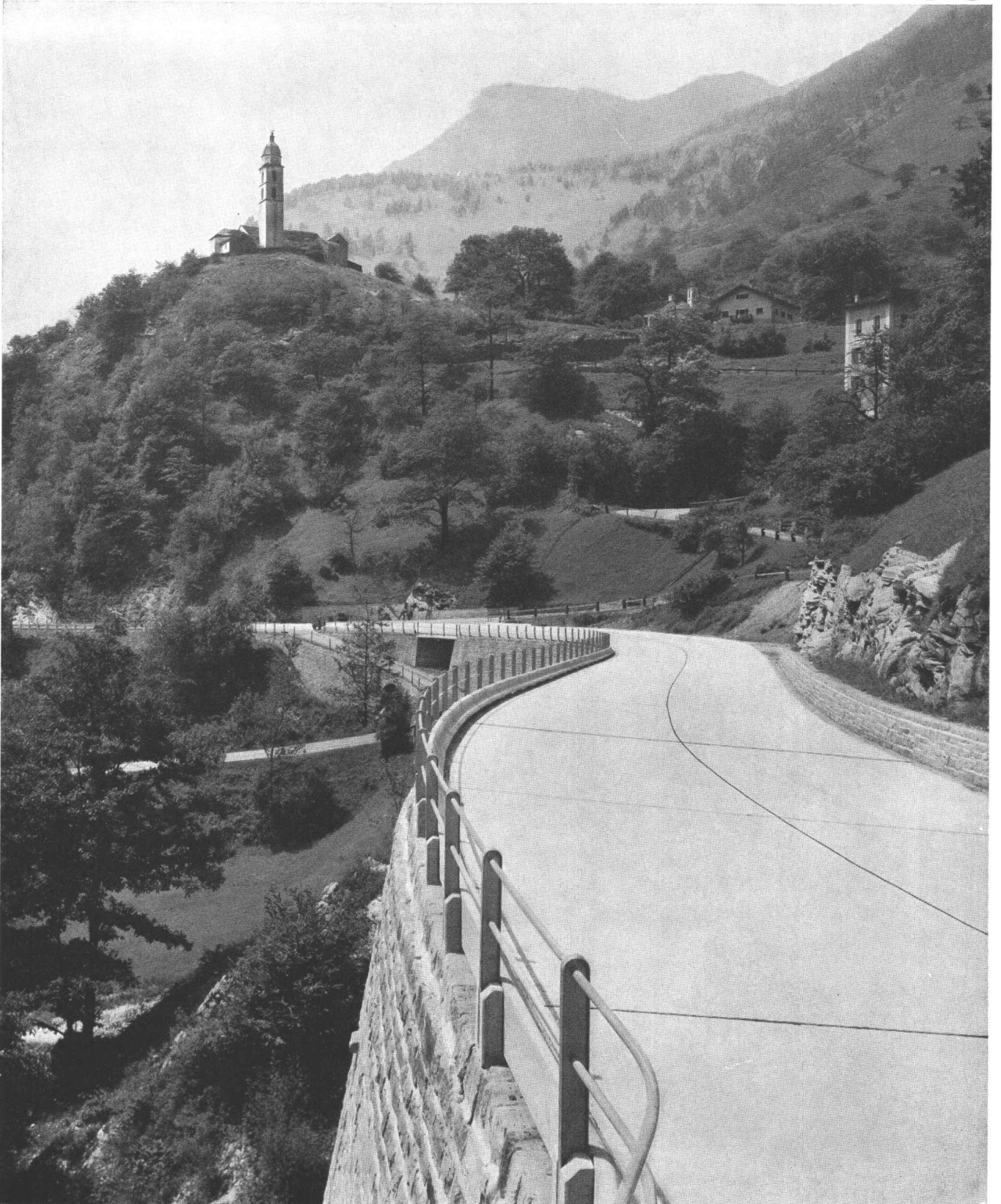
### Tagesanzeiger Zürich

Die moderne Druckerei mit ihrer hohen Leistungsfähigkeit erfordert optimale Feuchtigkeits- und Temperaturbedingungen und zudem dauernde Zufuhr frischer und reiner Luft bei gleichzeitiger Entfernung der verbrauchten.

Ein ganzer Gebäudetrakt dieser grössten Tageszeitung der Schweiz ist hierfür mit vollautomatischen Häusler-Klimaanlagen ausgerüstet, die sich in der Praxis bestens bewährt haben.

Häusler Klima AG, Regensdorf, Zürich, Lausanne

# Betonstrassen AG - Wildegg



Bernhardinpasstrasse im Misoxertal

**Gute Strassen kosten Geld,  
schlechte ein Vermögen –  
daher Betonstrassen**

# ® Polycella-Kunststoff-Fenster für Isolierverglasung

# ® Lignoplast-Kunststoff-Holz-Fenster für Doppelverglasung

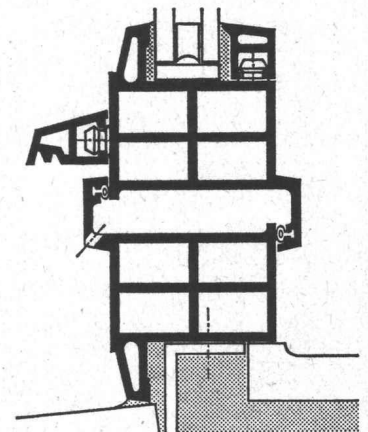
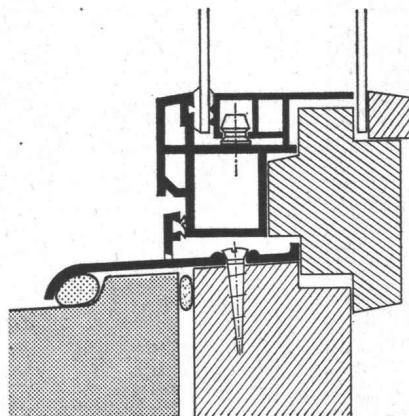
## Temex

wartungsfrei  
 farbecht  
 witterungsbeständig  
 dicht  
 schalldämmend  
 Massherstellung  
 preisgünstig  
 Schweizer Patent  
 EMPA-Untersuchungsbericht  
 Nr. 21351/1 1964

Lizenzgeber:

Temex GmbH Zürich  
 Sihlstrasse 17  
 8001 Zürich

Temex



0 5 10cm

Hersteller in der Schweiz:

ZH 8047 Zürich	Heinr. Webers Erben, Anemonenstr.	Tel. 051 52 51 60
8906 Bonstetten	Siegfried Stohler, im Winkel 287	Tel. 051 95 53 45
8107 Buchs	Ernst Rohrbach	Tel. 051 94 64 84
8335 Hittnau	Walter Senn	Tel. 051 97 61 65
8903 Landikon	Anton Huber	Tel. 051 95 41 08
8401 Winterthur	Fenster Theil AG, Merkurstr. 5	Tel. 052 2 62 11
BE 3063 Papiermühle-Bern	Kurt Gaeng, Untere Zollgasse 108	Tel. 031 58 02 84
3357 Bützberg	Fritz Born	Tel. 063 3 02 07
3250 Lyss	Fahrni & Co. AG, Bernstrasse 84	Tel. 032 84 25 25
OW 6056 Kägiswil	Durravista AG	Tel. 041 85 27 78
SO 4600 Olten	Josef Schibli, Rötzmatt 66	Tel. 062 5 24 25
4500 Solothurn	Bernhard Meyer, Patriotenweg 8	Tel. 065 2 35 89
BL 4102 Binningen	Gebr. Engler, Postgasse 13-15	Tel. 061 47 31 30
4123 Allschwil	Arnold Gerber Metallbau AG	Tel. 061 38 15 73
SG 9000 St. Gallen	Rey & Co., Haldenhof 2-4	Tel. 071 22 40 79
9443 Widnau	Karl Frei	Tel. 071 72 23 63
GR 7250 Klosters	A. Morel & Söhne	Tel. 083 4 13 89
AG 5200 Brugg	Kistler u. Strasser AG	Tel. 056 41 60 60
5313 Klingnau	Ernst Keller AG	Tel. 056 5 11 92
5600 Lenzburg	A. Baers Erben	Tel. 064 51 29 80
4313 Möhlin	Ernst Mahrer-Mock	Tel. 061 88 14 35
TG 8555 Müllheim	Herzog Fensterbau AG	Tel. 054 8 16 45
VD 1020 Renens	Sylvain Waeber Menuiserie	Tel. 021 34 03 36



# Neu

## JCB 7 Vollhydraulikbagger

600 Liter

Fahrwerk dauergeschmiert  
Raupen gegenläufig  
2 Fahrgeschwindigkeiten  
Bodendruck nur 370 g

Tieföffelkübel von  
230 l bis 610 l Inhalt

Dieselmotor 96 PS

Kontinuierliche  
Schwenkung 360°

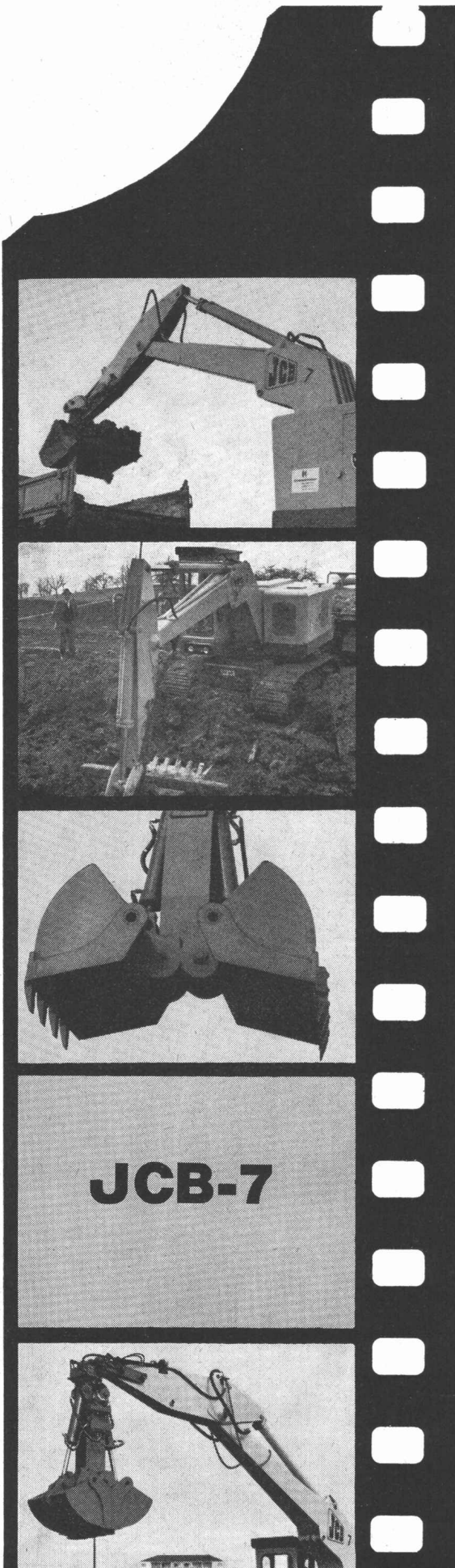
Grabtiefe 5,1 m  
Reichweite 7,6 m  
Reisskraft 10 t  
Gewicht ca. 15,8 t

Eine Vorführung wird  
auch Sie überzeugen

Charles **Keller**  
Baumaschinen

Kriesbachstrasse 1  
8304 Wallisellen  
Telephon 051 93 39 33

Filiale 1162 St-Prex  
Telephon 021 / 761391



AGFA L IR

b+f corso 17.66

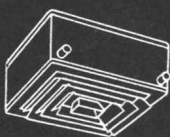
31



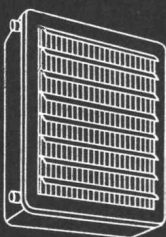


# LUFTHEIZGERÄTE

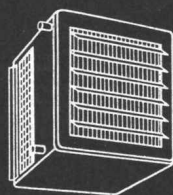
Weitere Modelle aus unserem Fabrikationsprogramm



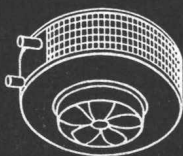
Typ D  
Deckenluftheizapparat für Umluftbetrieb



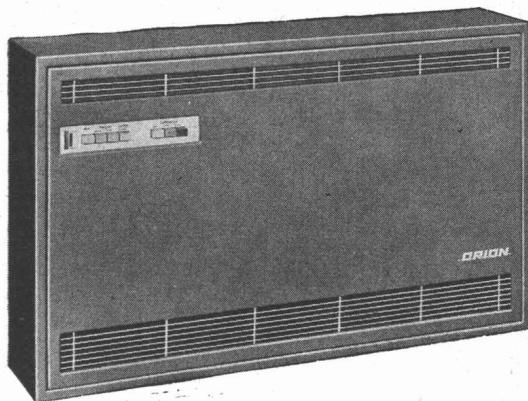
Typ N  
Normalapparat für Umluftbetrieb



Typ UW  
Wandluftheizapparat für Umluftbetrieb



Typ RG  
Runder Deckenluftheizapparat für Umluftbetrieb



## WÄRMETRUHEN

zum Anschluss an Pumpenwarmwasserheizungen

Als moderne Heizgeräte für Wohn- und Arbeitsräume

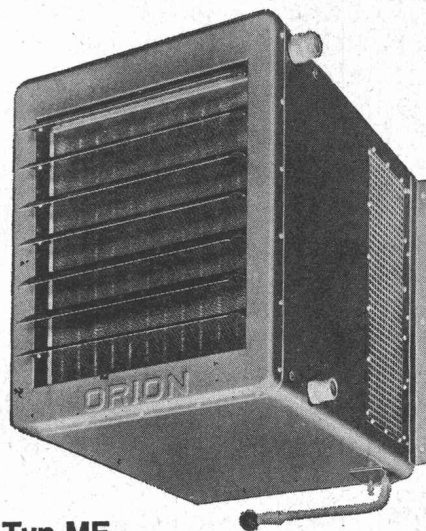
- Durch die Luftumwälzung wird die Raumluft rasch erwärmt.
- Die Dreistufenschaltung der geräuscharmen Gebläse ermöglicht drei verschiedene Luft- und Wärmeleistungen.
- Automatische Steuerung durch Raumthermostat mit thermischer Rückführung möglich.
- Beim Typ AWL 32 kann je nach Bedarf mehr oder weniger Frischluft zugeführt werden.

Unser Fabrikationsprogramm umfasst 940 verschiedene Varianten von Luftheizapparaten. Auch für Ihren Bedarf finden Sie bei uns den passenden Apparat.

## LUFTHEIZ-APPARATE

die idealen Heiz- und Lüftungsaggregate für Industrie und Gewerbe bieten Ihnen folgende Vorteile:

- Apparatetypen für Umluft-, Frischluft- und Mischluftbetrieb
- Heizbatterien zum Anschluss an Warmwasser-, Heisswasser- oder Dampfheizungen. Die meisten Apparate können auch mit elektrischen Heizelementen geliefert werden.

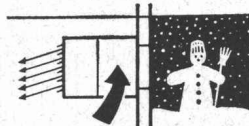


### Typ MF

Wandluftheizapparat für Frischluft-/Umluftbetrieb

Der Wandluftheizapparat Typ MF eignet sich zum Heizen und Belüften von Hallen und Werkstätten. Mit den eingebauten Mischluftklappen kann das Frischluft-/Umluftgemisch von Hand oder mit einem Klappenmotor reguliert werden.

Rasches Aufheizen im Winter. Klappenstellung auf Umluftbetrieb



Temperieren und Lüften im Frühling und Herbst. Klappenstellung auf Mischluftbetrieb

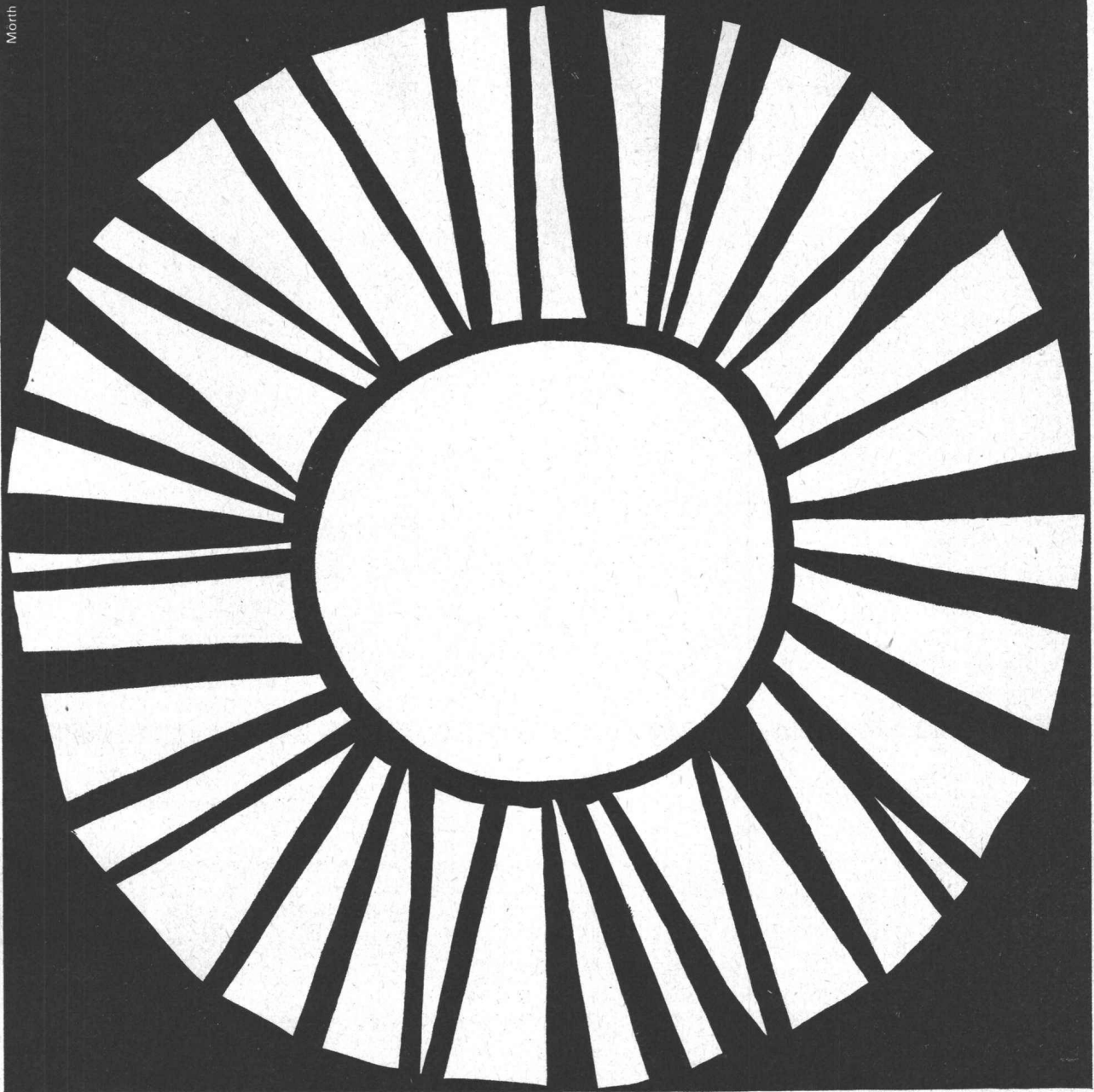


Lüften und Kühlen im Sommer. Klappenstellung auf Frischluftbetrieb



**ORION WERKE ZÜRICH**  
FABRIK FÜR WÄRME- UND KÄLTETECHNISCHE APPARATE

8005 ZÜRICH  
HARDTURMSTR. 185  
TEL. 051/42 16 00



Hitze ist unangenehm.  
Heraklith schützt davor.

# Heraklith

die international bewährte magnesitgebundene Leichtbauplatte. Lesen Sie darüber in Heraklith Rundschau Heft 73 „Klima und Wohnen“.

Die preisgünstigste  
Leichtbauplatte  
in der Schweiz  
dank EFTA-Partnerschaft



Generalvertretung:

Propatec A.G.

Richtstrasse 8

8304 Wallisellen

Telefon 051 / 9312 54

Fabrikant: Österreichisch-Amerikanische Magnesit Aktiengesellschaft A-9545 Radenthein/Kärnten





### Piab-Dynamometer

- Genau
- Unverwüstlich
- Kleinste Abmessungen
- Geringes Gewicht
- Gesichert gegen plötzliche Entlastungen
- Für Höchstlasten; 130 kg bis 50 t



*Walter Meier* WERKZEUGMASCHINEN AG  
 8024 Zürich Mühlebachstrasse 11-15  
 Telefon 051/345400



# kämpf schalttafeln

Verkauf 1963 m<sup>2</sup> 180 000

G.Kämpf AG Holzbau Rapperswil Aarg.

064 47 12 12

kein Preisaufschlag

- nur die verleimten 3-Schicht-Schalttafeln wachsen und schwinden nicht ●
- sie ergeben saubere Sichtflächen ●
- sie brauchen viel weniger Arbeitszeit ●
- sie werden 50 und mehr Male verwendet ●
- sie halten jahrelang (Oberflächen-Schutz) ●
- sie sind die wirtschaftlichen auf lange Sicht ●

das beweist die Verbrauchskurve

27 mm stark, dreifachquerverleimt,  
 100 x 500 cm oder kleinere Tafeln,  
 z. B. 50 x 500 cm / 50 x 250 cm

Wir haben 1962 die Produktion rationalisiert und vergrößert, damit wir unsere überzeugten, treuen Verbraucher und die neuen Kunden schneller und besser bedienen können

1949 1950 1951 1952 1953 1954 1955 1956 1957 1958 1959 1960 1961 1962



Aus gut  
wird  
besser



Hier tagt der Verwaltungsrat. Hier finden Direktionskonferenzen statt. Auf eine gediegene Raumgestaltung wird deshalb besonderen Wert gelegt.

Die Decke dieses Konferenzzimmers wurde mit Pavatex-Akustikplatten verkleidet. Sie schaffen angenehme akustische Verhältnisse und isolieren hervorragend gegen Kälte und Wärme. Zudem wirken sie dekorativ und geben dem Raum sein modernes, ansprechendes Gepräge.

Verlangen Sie mit dem untenstehenden Bon unseren Akustikprospekt oder den kostenlosen Besuch eines technischen Beraters.

**pavatex**

Pavatex AG  
8027 Zürich  
Jenatschstrasse 4  
Telefon 051/23 76 76

Ich/Wir wünsche(n)

- den Prospekt über Pavatex-Akustikplatten  
 den kostenlosen Besuch eines technischen Beraters

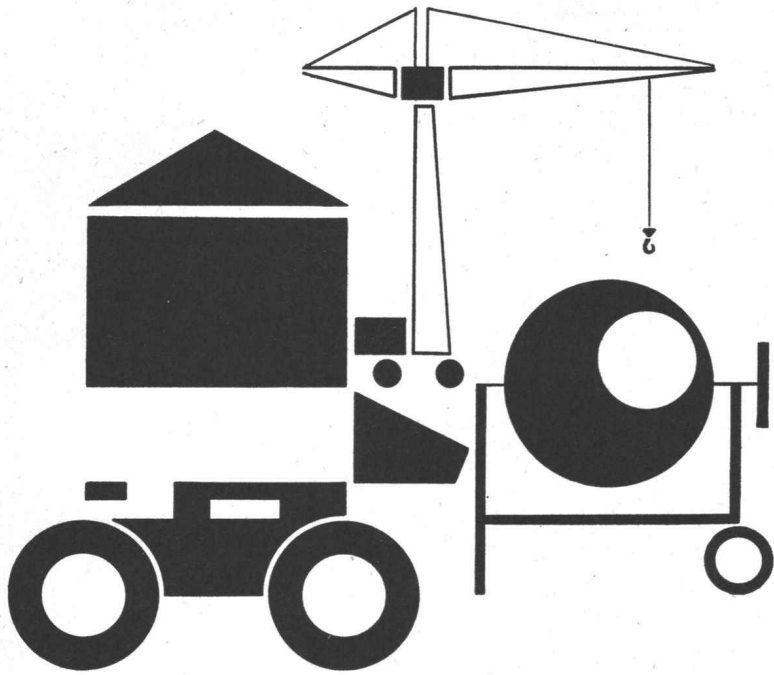
Name:

Firma:

Adresse:

Telefon:

Einsenden an Pavatex AG, Postfach, 8027 Zürich



## ENTE AUTONOMO PER LE FIERE DI BOLOGNA

SAIE ist eine der repräsentativsten Spezialausstellungen Italiens, in der die italienische Produktion von Baumaterialien und Bauelementen zur Schau gestellt wird.

Bautentwürfe — Baumaterialien — Fenster und Türbeschläge und -schlösser — Bautechnische Einrichtungen und Anlagen — Fertigbauteile — Sanitäre Einrichtungen — Baumaschinen — Baustellenausrüstungen — Fertighäuser (Bautechnik und Bauelemente) — Bautechnische Publikationen.

## 2. INTERNATIONALER SALON DER INDUSTRIALISIERUNG DES BAUGEWERBES

Bologna — vom 8. bis 16. Oktober 1966 — Messegelände. Auskunft: Ente Fiera — Via del Lavoro, 67 — Bologna (Italien)  
Tel. 51 62 45

## HOWAG<sup>aine</sup> Folien aus Polyäthylen

das ideale, vielseitige Abdeckmaterial für die Baubranche

### Verwendungsarten:

für Strassenbau  
als Trennwände  
als Schalfolie zum Betonieren  
als Wetterschutz im Winter- und Schlechtwetterbau  
als Bauelement (Barackenbau, Notdächer usw.)

Abmessungen ohne Schweissnaht:

bis **4,50 m Nutzbreite**

(in der Dicke 0,5 mm)

bis zu **4 m**

(in den Dicken 0,1, 0,15 und 0,2 mm)

Spezialdimensionen:

**6, 9 und 12 m Nutzbreite**

**Isolierend — säurebeständig —  
durchsichtig**

Spezialklebband zum Verkleben der Folien

Speziallösen zum Anfertigen von Schutz-Blachen

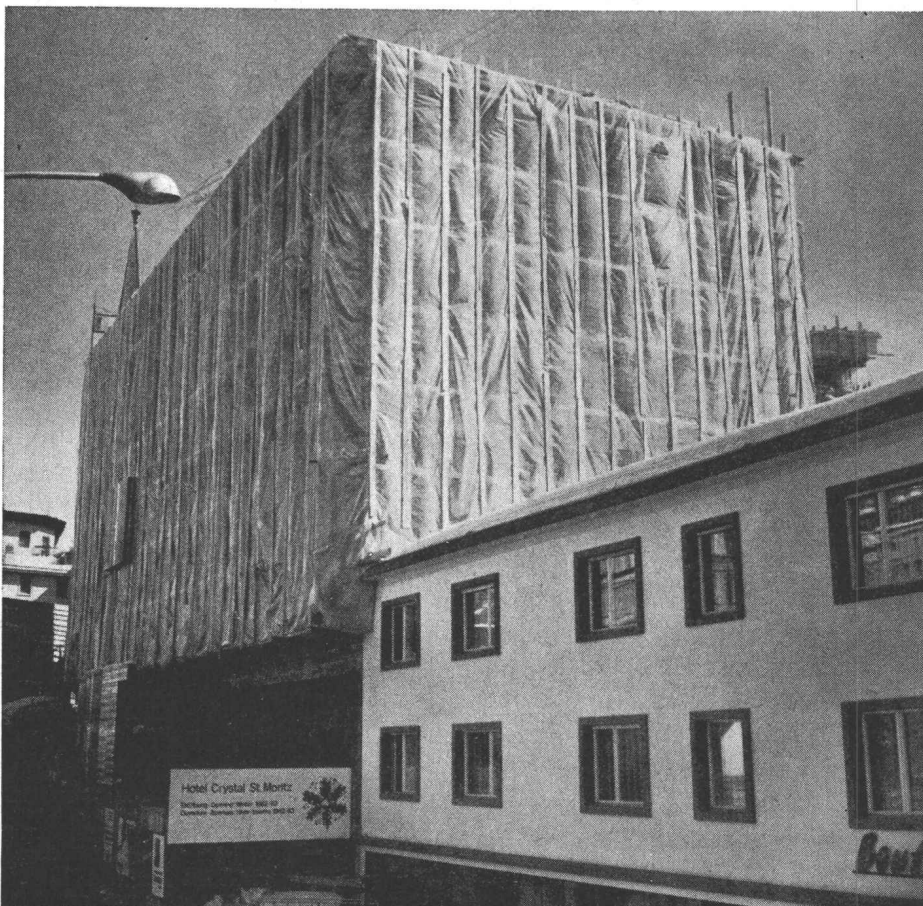
## HOWAG

### WOHLEN/AARGAU

Telefon (057) 6 32 42

Telex-Nr. 53792

Vertrieb durch Grossistenfirmen des Bauhandels



# CELLA

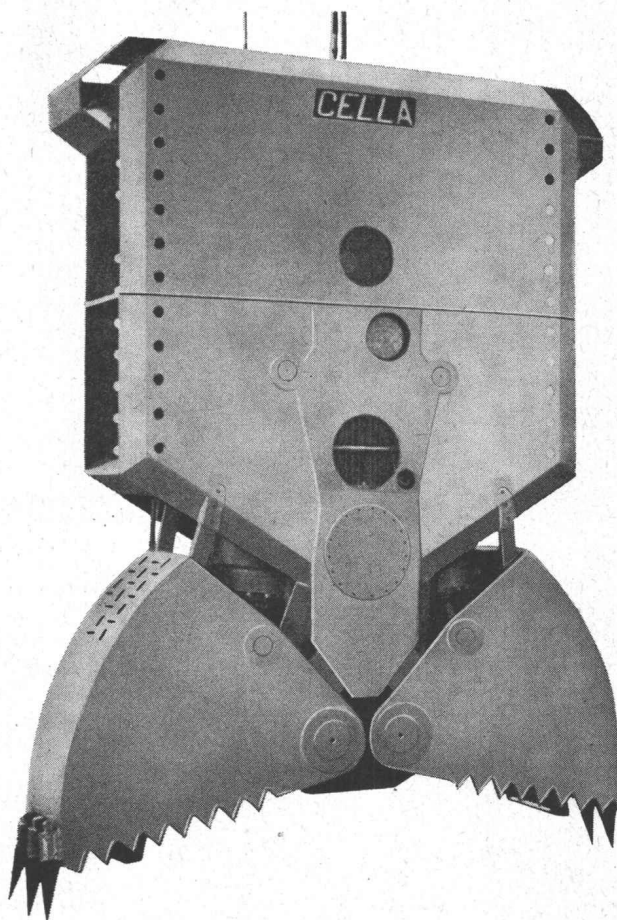
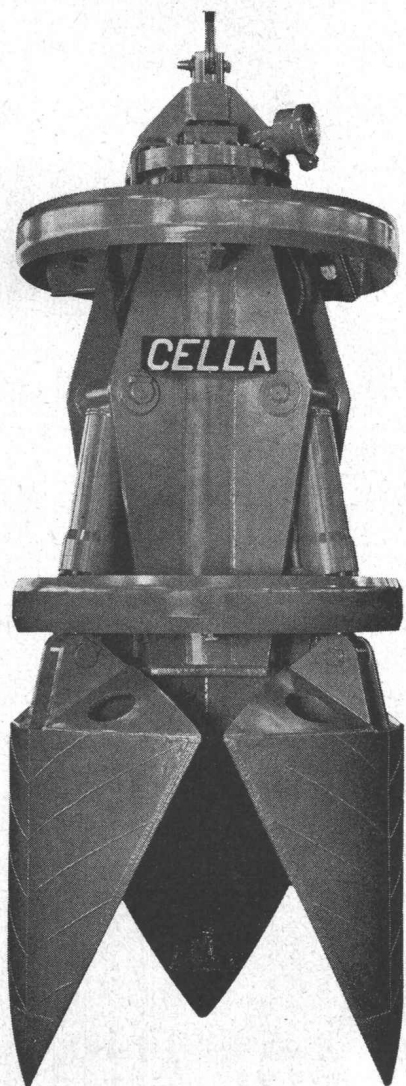
## Elektro-hydraulische Schalengreifer

### Schalengreifer für runde Schächte

**Typ BSC 12**  
für Schächte von 500—900 mm  $\phi$

**Typ BSC 11**  
für Schächte von 1000—2000 mm  $\phi$

Schnelle und präzise Ausschachtung.  
Ausserordentlich robust.  
Erreichbarkeit grosser Tiefen.  
Auswechselbare Schalen.  
Anbau an jedes Hebegerät möglich.



### Schalengreifer für Graben

**Typ BR/S 24**  
für Graben von 500—1200 mm Breite

Schnelle und präzise Ausschachtung  
in jeder Bodenart.  
Grosse Arbeitsleistung.  
Erreichbarkeit grosser Tiefen.  
Vollständig gekapselter Antrieb.  
Anbau an jedes Hebegerät möglich.

Wir erteilen Ihnen gerne telefonisch oder schriftlich  
jede weitere Auskunft.

Verlangen Sie Offerte und ausführliche Dokumentation.

**Ulrich Rohrer-Marti AG**  
**Baumaschinen**  
**3052 Zollikofen-Bern**  
**Telephon 031-65 03 71**

*Wählen Sie*



*und Sie wählen richtig!*

... denn unsere Schaumstoff-Isoliermaterialien sind **Spitzenprodukte** und ermöglichen Ihnen deshalb eine ausgezeichnete und wirklich preiswerte Isolation.

## Alporit aus SWISSPOR

Hundertprozentiges  $\oplus$  Schweizer Fabrikat  $\oplus$

- schützt gegen Wärme und Kälte
- schont vor Lärm und Feuchtigkeit
- ist druckfest und leicht
- ist form- und alterungsbeständig

kurz: ALPORIT bürgt für Qualität

Unser technischer Dienst ist jederzeit gerne bereit, Sie unverbindlich zu beraten.

# KORK AG BOSWIL

5623 Boswil (Aargau)

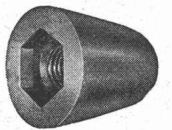
Telefon 057 7 44 44

Telex 5 38 79



# LUCON

## Patent-Schalungsbinder



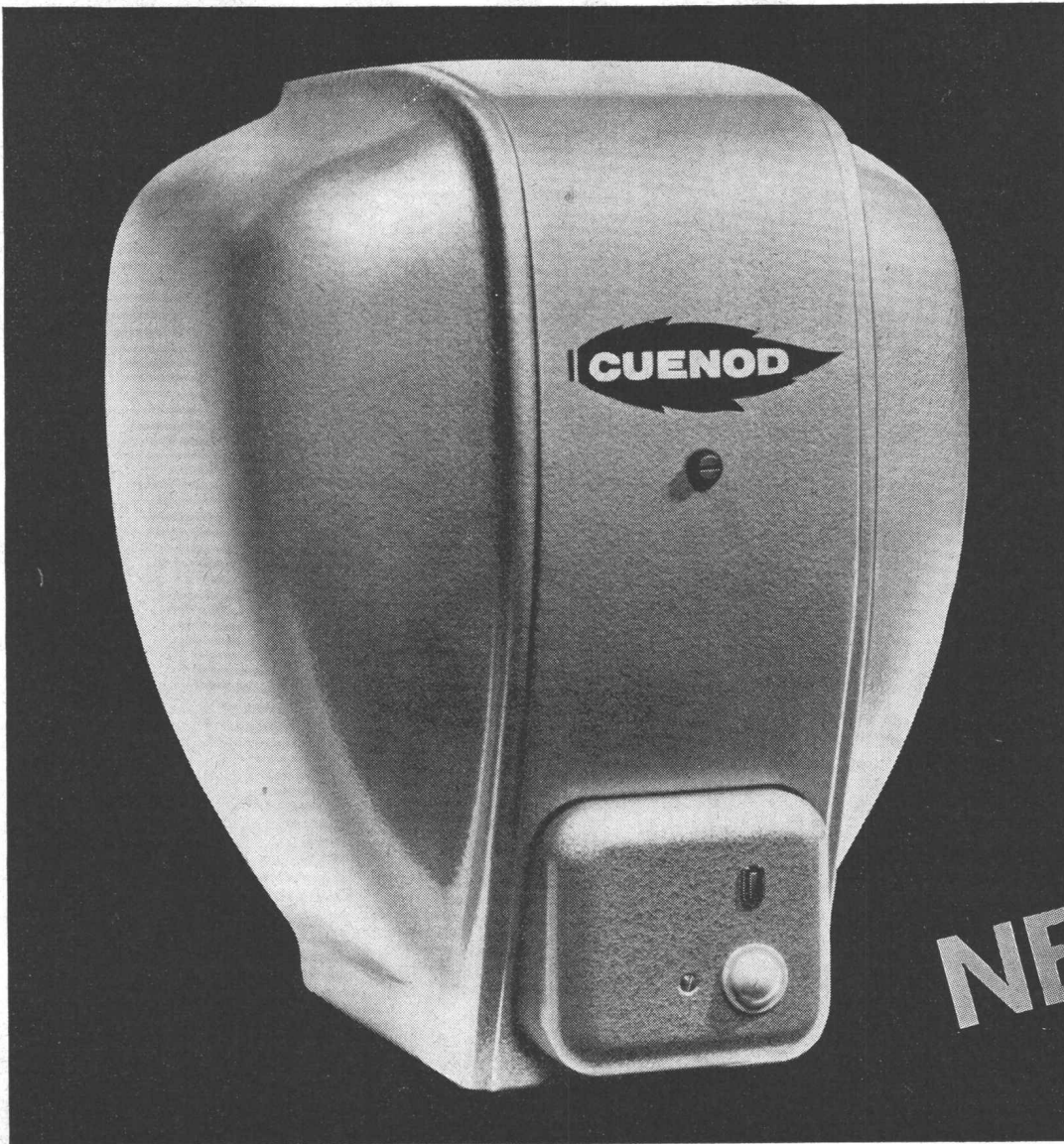
**wirtschaftlich  
zuverlässig  
erprobt**

für jede im Hoch- und Tiefbau vorkommende Mauerstärke u. Stauauern

Verlangen Sie Dokumentation und Offerte von

# J. G. KIENER + WITTLIN AG. BERN

Tel. 031 / 67 99 11



**NEU**

# **cuenotherm**

**1400 U/min: äusserst ruhiger Lauf  
gerader oder geneigter Brennerkopf  
eingebauter Schaltkasten  
Sparklappe  
für jeden Kesseltyp  
geringe Wartung**

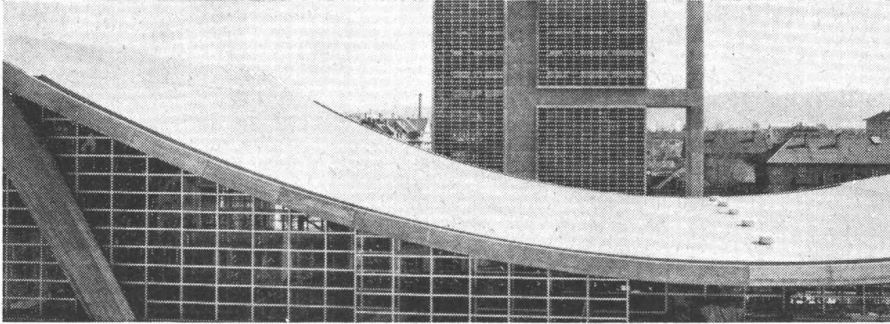


**Ateliers des Charmilles S.A., Usine de Châtelaine**

**VERKAUFSBÜROS:**

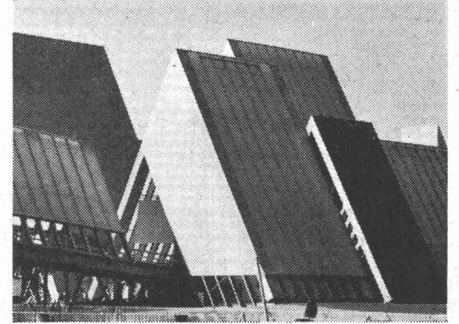
Lausanne Zürich Basel Bern Biel Bellinzona Luzern Chur  
Servicestationen in der ganzen Schweiz

# Sarnafil



Sarnafil ist eine armierte, auf Weich-PVC aufgebaute Kunststoffhaut. Es wird in mehreren Lagen bis 2mm stark hergestellt. Es ist elastisch, mechanisch und gegen UV-Strahlung widerstandsfähig und witterungsbeständig.

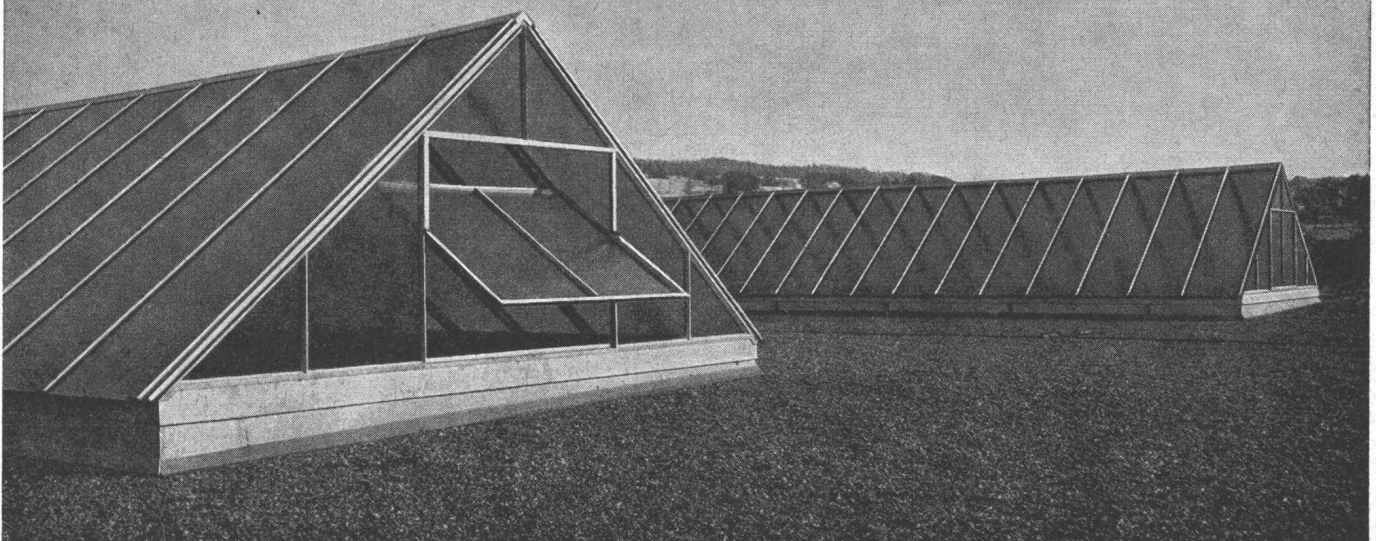
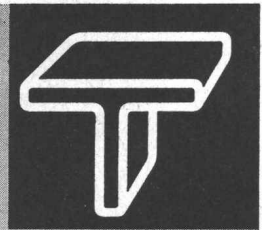
Sarnafil bewährt sich durch seine hervorragenden Eigenschaften als Dachbelag, Dachbespannung und Abdichtung. Das Bild links zeigt den Baukomplex Hallenbad / Gemeindesaal der Stadt Biel. Sein flexibles Beton-Hängedach hat mit



Sarnafil auch einen flexiblen Belag erhalten. Als lichtdurchlässige, wasserdichte Bespannung des „Weg der Schweiz“ und andern Objekten an der Expo 64, erfüllte Sarnafil höchste Ansprüche. (Teilansicht rechts).

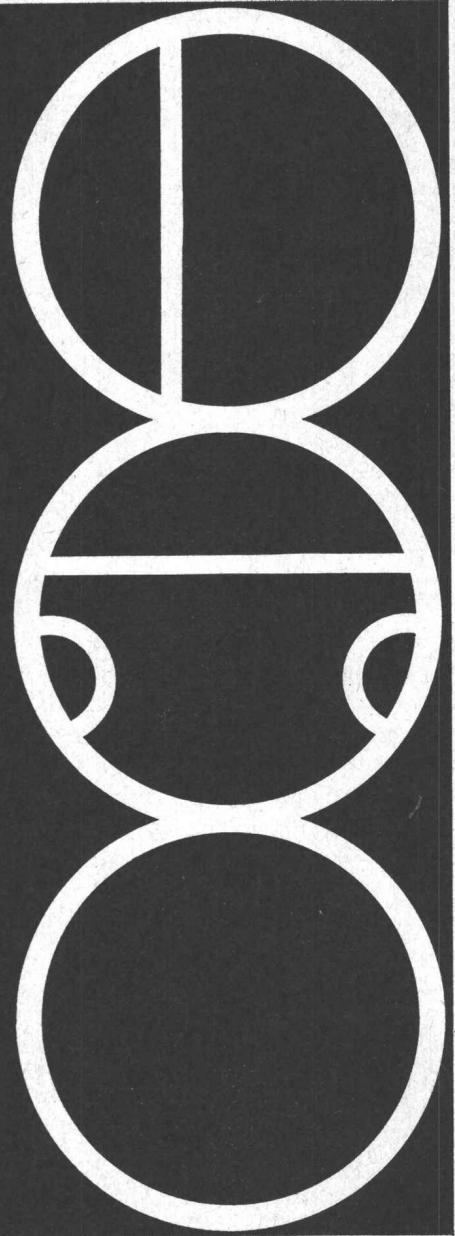
## Kittlose Verglasungen

Gebr. Tuchs Schmid AG Frauenfeld



# Kläranlagen und Benzinabscheider

FRIWA



## Kläranlagen für

- Einfamilienhäuser
- Mehrfamilienhäuser  
bis 77 Bewohnergleich-  
werte
- Schulhäuser
- Fabriken

## Benzinabscheider für

- Einzelgaragen
- Grossgaragen  
bis max. 430 m<sup>2</sup> Vorplatz

Ø 60—200 cm

Sämtliche Anlagen sind  
nach den Vorschriften des  
VSA berechnet

## Favre & Cie AG Zürich

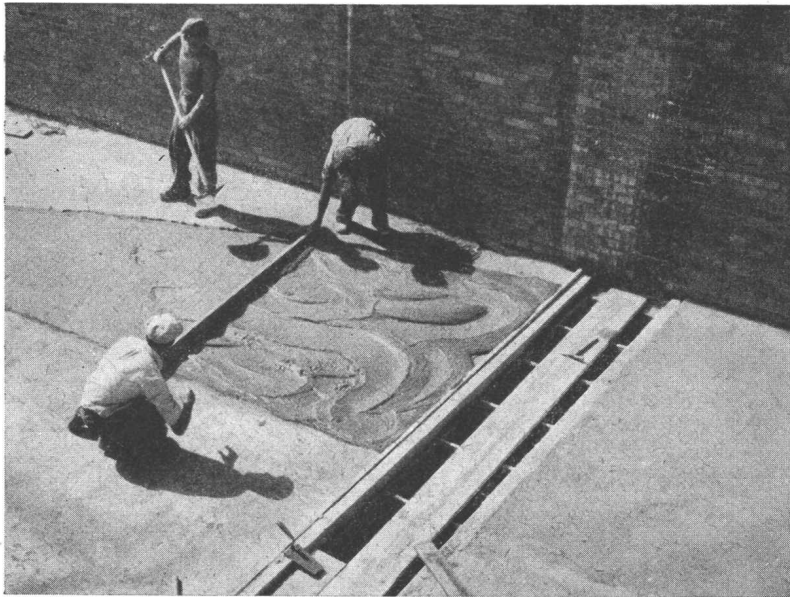
Zementwarenfabrik

Werk in Wallisellen  
Telefon 051/93 20 11



# PORA

## FLACHDACHISOLIERUNGEN



Ausführung in unserem bewährten zweischichtigen PORA-Porenbeton

GLEICHZEITIG  
THERMISCHE ISOLIERUNG  
UND GEFÄLLSBETON

LEICHT, HOCHISOLIEREND  
ABSOLUT FÄULNISSICHER

## PORA AG

Mühlehorn Reichenburg  
VERKAUFSBUREAU ZÜRICH  
Schifflande 16 (051) 47 26 62

## comolli Spezialbetonröhren für hohe Ansprüche

PHLOMAX- u. VIBRO-PRESS-Betonröhren mit Spitz- und Doppelglockenmuffen armiert und unarmiert. Baulänge 2 m. Lichtweiten von 20-150 cm.

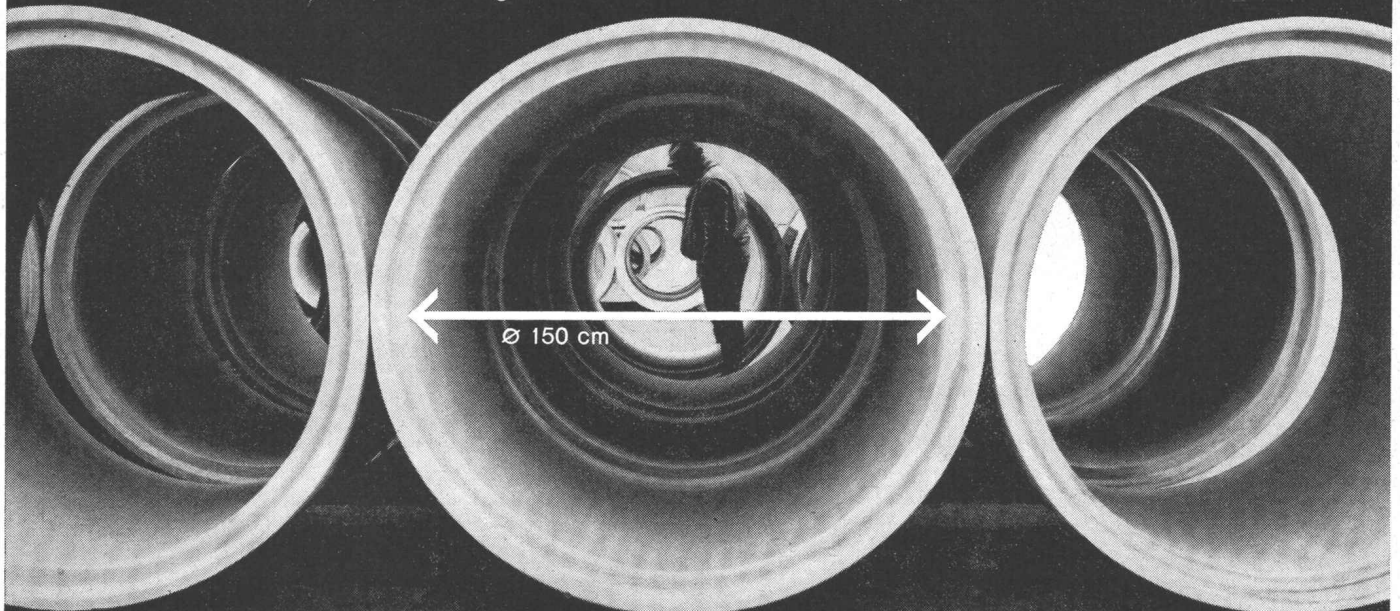
Überzeugen auch Sie sich schon bei nächster Gelegenheit von der Qualität der COMOLLI-Betonröhren

speziell über das genaue Ineinanderpassen der Muffen, was Ihnen ein rasches Verlegen gewährleistet und damit Ihre Kosten senken hilft.

Prompte Lieferung ab Werk und franko Verwendungsstelle. Wir sind zu jeder Auskunft und technischen Beratung gerne bereit. Tel. 057/ 7 14 14

Comolli's Erben AG,  
5620 Bremgarten/AG

Vertretung für die Kantone Basel Stadt und Basel Land:  
GEBR. KOHLER AG, 4633 LÄUFELFINGEN





*Euclid: zuverlässig, unverwüsthlich – die Weltmarke, hundertfach bewährt auf Grossbaustellen, im Kraftwerkbau, in Kieswerken und Zementfabriken! Euclid-Rückwärtskipper sind in verschiedenen Typen mit 7–24 m<sup>3</sup> Fassungsvermögen und 150–500 PS Motorenleistung lieferbar, alle grösseren Modelle mit Drehmomentwandler und Wandlerbremse als Standardausrüstung. Ein erstklassiger Service und Ersatzteildienst ist jederzeit gewährleistet. Verlangen Sie unverbindliche Offerte.*

## *Euclid Rückwärtskipper*

b+f corso 109.65



**Kellmobil AG**  
**8304**  
**Wallisellen**  
**Kriesbachstr. 5**  
**051/931033**

# **EUCLID**

# **Isolieren im Hochbau**

mit Kork und Polystyrol für

**Fassaden  
Flachdächer  
Decken**

usw.

## **Baukork AG**

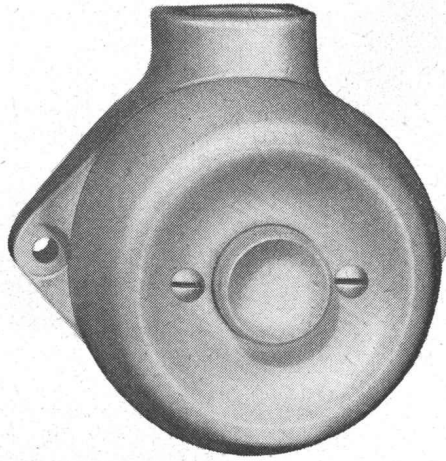
Verkaufsbüro Zürich, Seestrasse 247

Telephon (051) 45 70 20

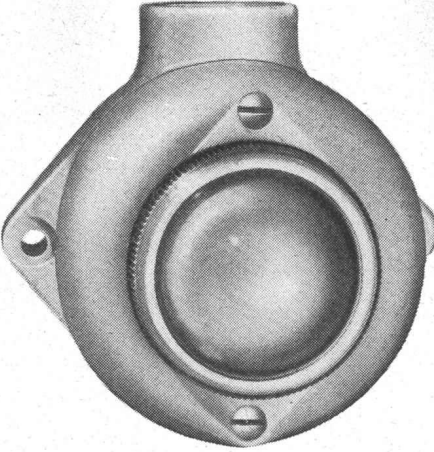
Werk in Steinhausen / Zug



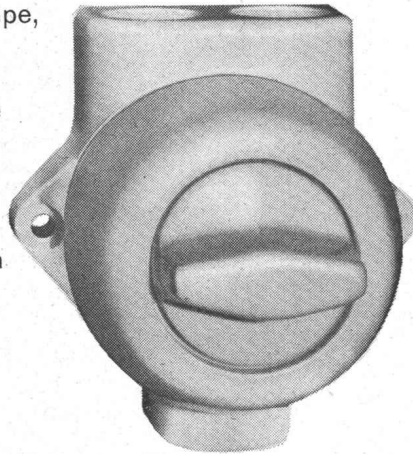
1290 Ura 61 Grösse 71/76 mm



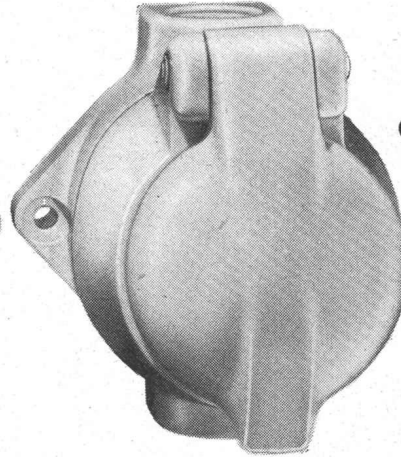
652 Jra 61 Grösse 71/76 mm



Druckkontakt, Signallampe,  
Drehschalter und  
Steckdose aus Isolier-  
presstoff, kleine Modelle



7520 Jrd Grösse 78/76 mm



8203 Jrb Grösse 78/76

**Adolf Feller AG Horgen**



**Siegfried Keller AG**

Industrieverglasungen  
Glasdächer  
Vordächer  
Shedfenster  
Vertikalverglasungen  
und alles  
was dazugehört

Telefon 051 93 32 32  
Wallisellen-Zürich

# Argolite

ARGOLITE AG  
Kunststoffplattenwerk  
Willisau LU  
Telephon 045 / 6 19 12

# FORMAT

260 x 130 cm 330 x 130 cm 330 x 160 cm



WESTON ist mit dem Gütezeichen 4F versehen und unter ständiger Qualitätskontrolle der Dänischen Textilprüfungsanstalt.

Der meistverkaufte skandinavische Teppich. Erhältlich in guten Fachgeschäften.

er soll mit dem Gütezeichen 4F versehen und aus 100% reiner Schurwolle gefertigt sein • er soll strapazierfähig und leicht zu reinigen sein • er soll gegen Kälte und Schall isolieren • er soll eine eingearbeitete trittfeste und dennoch weiche Unterlage haben • er soll den ganzen Boden von Wand zu Wand bedecken, sich in alle Winkel erstrecken • er soll eine grosse Auswahl an Farben und Strukturen bieten.



CLASSIC	Fr. 79.-- per m <sup>2</sup>
RELIEF	Fr. 65.-- per m <sup>2</sup>
VELOURS	Fr. 65.-- per m <sup>2</sup>
STRUKTUR	Fr. 59.-- per m <sup>2</sup>
TWEED	Fr. 49.-- per m <sup>2</sup>

er soll "massgefertigt" nach Ihren Räumen sein, und Sie zahlen nur, was Sie wirklich erhalten.

- deshalb wählt man  
**WESTON**  
Teppichboden von Wand zu Wand

Erhältlich in guten Fachgeschäften  
Bezugsquellennachweis: Walter Nussbaumer, 8803 Rüschlikon ZH

# Durisol

**-Mauerwerk, -Aussenwand- und -Dachplatten**

die bewährten Bauweisen

**DURISOL VILLMERGEN AG**

Verwaltung Badenerstrasse 21 8953 Dietikon Telefon 051 / 88 69 81



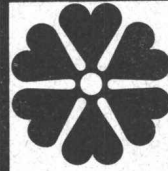
**mechanisch-  
biologische  
Abwasser-  
Reinigung**

**mit Tauchtropfkörpern  
für  
6-10000 Einwohner**

- über 90% Reinigungseffekt
- stark schwankend belastbar
- anspruchslos in der Wartung
- niedrigster Energiebedarf
- absolut frostunempfindlich
- preisgünstig durch Vorfabrikation



**reines Wasser**



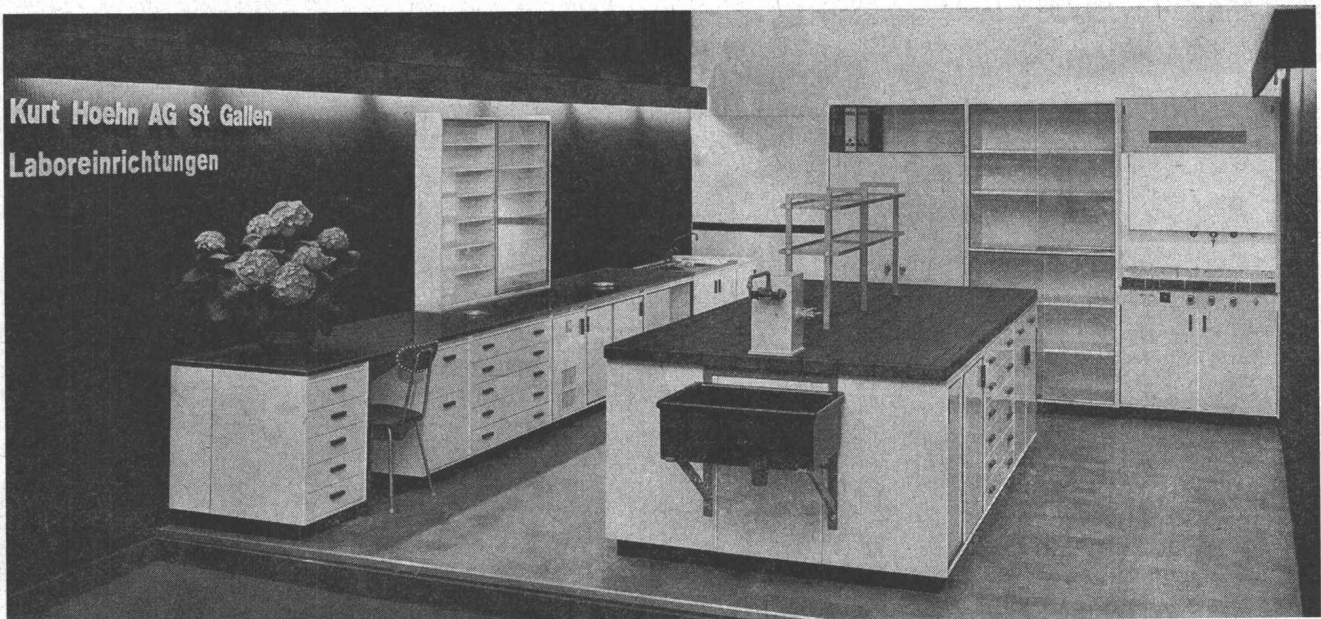
**ist Leben**

Unsere Fachleute, Ingenieur und Chemiker, freuen sich, Ihr Abwasserproblem zu lösen und stehen Ihnen zur Beratung unverbindlich zur Verfügung.  
In unserem eigenen Labor führen wir jede gewünschte Abwasseruntersuchung durch.  
Wir garantieren die Reinigungsleistung aller von uns gebauten Anlagen.  
Unser Wartungsservice sichert das dauernde Funktionieren Ihrer Anlage.  
Verlangen Sie unsern Besuch und das ausführliche Fabrikationsprogramm!

**MECANA SA**  
Maschinenfabrik 8716 Scherikon SG Telefon 055-575 61

**Wir stellen an der IFAT in München aus (3.- 9. September 1966)**

Tel. (071) 24 31 37



Tel. (071) 24 31 37

Spezialarbeiten  
im Grundbau

# LOSINGER

Zeissl-Rammpfähle  
HW- u. Calweld-Bohrpfähle  
Betonschlitzwände ELSE  
Vibroflotation  
Colcrete-Mörtel und -Beton  
Grundwasserabsenkung Wellpoint  
Labor für Erdbau, Beton und Bitumen

Losinger+Co AG Bern

Unternehmen  
für besondere  
Bauverfahren

# Spannbeton AG

VSL Spannkabel, Fels- und Alluvialanker,  
Gleitschalungen, Fahrbahnübergänge, Brücken-  
lager, Flachpressen, Fugendichtungen,  
Wärme-, Schall- und Feuchtigkeitsisolationen

Spannbeton AG Bern, Zürich, St. Gallen  
Précontrainte SA Lausanne  
Beton Precompresso SA Locarno

Gesellschaften  
für industrielles

# IGECO AG

Fabrikation und Montage von  
schlaff armierten oder  
vorgespannten Betonelementen